

# 正昇财务顾问公司总裁 张文进博士1月23日理财讲座

正昇财务顾问公司总裁张文进博士,将于1月23日举办网络理财讲座,从上午10时30分至12时30分止。

**请预先报名,**  
**电话: 301-928-9573 或**  
**admin@uprightplanning.com,**  
报名后,我们会发送网络连接给您。

此次讲座的主题是『**年金:提供终生收入及本金留子孙**』。人一辈子用以维持家计的那份薪水,在退休后即停止,退休人员在退休前面临许多风险,例如寿命风险,回报风险,利率风险,市场风险,通货膨胀风险等。

**成功的退休生活取决于以下因素:**

- 1) 您有多少终身保证收入;
- 2) 您是否已排除主要的退休风险?

社安金,养老金和年金有什么共同点?他们都提供终生收入。人们每月享受社安金或养老金的收入。但是他们对年金持不同态度,我相信的主要原因是他们不完全了解年金。

**张博士将讨论:**

- 1) 免受市场波动的终生收入策略;
- 2) 寻求增长机会;
- 3) 本金留子孙;
- 4) 将退休金转移至年金的好处。

**张博士将讨论:**

- 1) 免受市场波动的终生收入策略;
- 2) 寻求增长机会;
- 3) 本金留子孙;
- 4) 将退休金转移至年金的好处。

什么是终身收入年金?投资者向保险公司购买一份年金合同,期望未来获得可预

期的收入。「终生收入年金」提供终生收入,只要你活着保险公司就会持续的提供收入,即使您的年金价值已为零。投资型年金提供参与股市投资的机会,当投资上涨时,您的终生收入会跟著升高,当投资下跌时,您的收入绝对不会下跌。

大多数的「终生收入年金」在未提款之前会提供红利,来增高退休金的提款金额,这对退休人员来说绝对是很棒的。张博士将讨论如何在退休前将公司或个人的退休金转到年金来增加退休后的收入。

某些年金产品也可以做资产转移,它提供您终生收入,但人过世时,受益人将可领回本金,这种可自己用,且不降低留给受益人的投资方式,非常适合亚裔人士的退休规划及遗产规划。

\*注册首席顾问透过独立金融集团(IFG)提供证券及咨询服务,IFG是注册经纪交易商和注册投资顾问,FINRA/SIPC成员。正昇财务顾问公司并非IFG附属机构。投资



者应了解投资并不能保证盈利或保本。正昇财务顾问公司不提供税务或法律建议,我们会与您的会计师/法律顾问合作,帮助您制定适合您的计划。所有年金合同保证,包括死亡抚卹金和年金支付率,均受发行保险公司的索赔支付能力和财务实力的约束。



高年级组第一名姚禹瞳 "Fighting"



高年级组第二名伍家萱 "Faith"



高年级组第二名陈姿羽 "Blue Hour"



低年级组 第二名陈妍霏 "Our Melting World"

## 华府美国华人博物馆和美京华人活动中心 美京艺廊联合主办 华裔学生水彩画比赛获奖名单揭晓

华府美国华人博物馆和美京华人活动中心美京艺廊于2020年11月以主题"Our Time"举办的大华府地区华裔K-12学生水彩画比赛,由于学生参展非常踊跃而且作品都很杰出颇富创意,几经评审审慎评选后决定增加特等奖20名。主办单位于1月8日通知得奖的学生,得奖名单会公布在美京艺廊和华府美国华人博物馆网站。未得奖的学生也将颁发精美奖状以奖励同学对绘画的热爱。由于疫情关系,得奖作品将于2月12日至3月31日在美国华人博物馆展出,因应疫情期间的安全,参观人数将依规定采先登记的方式安排参观(详情请联络该馆)。视讯颁奖典礼将于二月十三日星期六下午7时举办。欢迎有兴趣的朋友登记参与。

请 联 系 :  
artcompetition@chineseamericanmuseum.org  
博物馆位于华盛顿市中心第十六大街,地址:1218 16th St. NW, Washington, DC 20036。

大华府地区高年级和低年级两组共有168件作品参展,32件得奖作品名单如下:

高年级组 第一名(奖学金\$2000和奖牌):姚禹瞳(McLean High School), 第二名(奖学金\$1000和奖牌):伍家萱(Winston Churchill High School, 希望中文学校), 陈姿羽(Thomas Jefferson High School for Science and Technology); 第三名(奖学金\$300和奖牌):吴姍霓(Thomas Jefferson High School for Science and

Technology), Vicky Chen (Thomas Jefferson High School for Science and Technology), Levana Gu (McLean High School), 张清婷(McLean High School); 特优奖(奖学金\$100和奖状):万家其(Thomas Jefferson High School for Science and Technology), 郑畅(Trailside Middle School, 希望中文学校), 唐青杨(McLean High School, 希望中文学校), 张睿瑶(Thomas Jefferson High School for Science and Technology, Sunberry Art Studio), 童琳月(River Bend Middle School), 张馨文(Winston Churchill High School), 王凝晖(Langley High School), 姚华薇(Thomas Jefferson High School for Science and Technology), 沈悠扬(Longfellow Middle School, 希望中文学校)。

低年级组 第一名(奖学金\$1000和奖牌):从缺, 第二名(奖学金\$600和奖牌):Janet Li (Navy Elementary School, 美中实验中文学校), 陈妍霏(Taylor Elementary School, 希望中文学校); 第三名(奖学金\$200和奖牌):张翕如(Haycock Elementary School, 希望中文学校), 王语菲(BASIS Independent McLean), 李凯玲(Potomac Elementary School); 特优奖(奖学金\$100和奖状):朱静淇(Cold Spring Elementary, 美中实验中文学校), 刘美晴(Travilah Elementary School, 希望中文学校), 朱爱

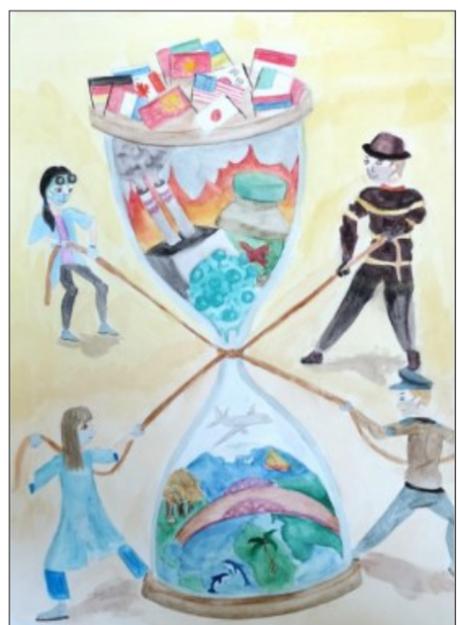
焯(Lemon Road Elementary School, 希望中文学校), 刘清乐(Chesterbrook Elementary School), 纪文怡(Colvin Run Elementary School), Ivan Li (Navy Elementary School, 美中实验中文学校), 何之源(Kent Gardens Elementary School, Sunberry Art Studio), 张芮源(Lucy V. Barnsley Elementary School, CCACC 中文课后班), 李瀚洋(Forestville Elementary School, Sunberry Art Studio), 柴尔雅(Haycock Elementary School, Sunberry Art Studio), 邢诺亚(Colvin Run Elementary School)。

参加非华府地区比赛包括来自中国和外国共有60件作品参展,18件得奖作品名单如下:

高年级组 第一名(奖学金\$2000和奖牌):裴梓豪(深圳小燕画院), 第二名(奖学金\$1000和奖牌):李雨璠(深圳小燕画院), 曹亦奇(深圳小燕画院), 戴青媛(深圳小燕画院); 第三名(奖学金\$300和奖牌):薛子活(深圳小燕画院), 汤媛媛(深圳小燕画院), 张可嘉(深圳小燕画院); 特优奖(奖学金\$100和奖状):黄应心(深圳小燕画院), 李靖壹(深圳小燕画院), 主管部门君陶(深圳小燕画院)。

低年级组 第一名(奖学金\$1000和奖牌):邢依然(深圳小燕画院), 第二名(奖学金\$600和奖牌):管梓涵(深圳小燕画院), 蓝锦田(深圳小燕画院); 第三名

(奖学金\$200和奖牌):周易(深圳小燕画院), 徐小可(深圳小燕画院), 于庄泽锐(Samantha Smith Elementary School, Sammamish, American Academy of Fine Arts, WA); 特优奖(奖学金\$100和奖状):黄梓峻(深圳小燕画院), 张博雅(深圳小燕画院)。



低年级组 第二名 Janet Li "Running Out of Time"